

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 31 (1941)
Heft: 38

Artikel: Wie-n-ig Gsamtschuellehrere worde by
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-648214>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

F. H. D.-Einführungskurse im Tessin

Träumend liegen das Jahr hindurch Schloß und Park von Trevano in Lugano. Im tiefen Baumshatten schreitet ein seltener Tourist und bedauert, daß die Herrlichkeit des fürstlichen Besitzes heute verlassen und nutzlos dahinstirbt.

Im Frühsommer dieses Jahres zog aber plötzlich junges, pulsierendes Leben ein! Die riesigen Säle wurden mit Strohsäcken belegt, Bänke und lange Tische in den Theatersaal gestellt, in die Brunkräume wurden Näh- und Schreibmaschinen abgeladen, und die Riesenherde der Schloßküche in Funktion gesetzt. Einige hundert junge Tessinerinnen dienten in kurzen Einführungskursen ihre Retruten als Complementare del Servizio Femminile ab. Als Zivilistinnen zogen sie durch das Schloßtor ein, als stramme F. H. D., eingekleidet in die graue Schürze, versehen mit der offiziellen Armbinde, verließen sie den Ort einige Wochen später! Kurz war die Ausbildungszeit, aber groß die gestellten Anforderungen! Vom frühen Morgen an bis zum späten Abend wurden die jungen Retruten in Atem gehalten. Aber welcher Frohsinn, welche Begeisterung, welch glühender Patriotismus! Die jungen Tessinerinnen stehen ihren Schwestern jenseits des Gotthards in nichts nach: der selbe Arbeitseifer, dieselbe Einsatzbereitschaft. Sie verbinden die Grazie und die Begeisterungsfähigkeit des Südens mit echtem schweizerischem Wollen: sie wollen der Armee, der Heimat, dem Lande mit allen ihren Kräften dienen. Sie sind sich der Ehre bewußt, die ihre Aufnahme in die schweizerische Armee bedeutet, sie nehmen die Pflichten wie die männlichen Kameraden freudig auf sich.

Der erste Appell findet die junge Schar im Park; das Gerät wird inspiziert, ein Inventar gemacht, je nach den Fähigkeiten wurden die Complementare schon bei der Mustierung in die verschiedenen Kategorien eingeteilt. „Cucina a me!“ tönt es, und eine Gruppenleiterin mit energischem Gesicht sammelt ihre Leute. Die Gruppenleiterinnen haben alle schon Aktivdienst geleistet, heute haben sie Unteroffiziersrang, nach beendetem Dienst treten sie in die Reihe der F. H. D. zurück, und das ist gut so! Der F. H. D. kennt keine Gradabzeichen und Rangunterschiede.

Berfolgen wir den Tageslauf der Complementare: Das Lager ist hart, und es fällt nicht allzuschwer, sich am Morgen beim ersten Pfiff zu erheben. Den letzten Rest Schlaf treibt das Frühturnen aus den Augen und aus den Gliedern, die zwar nach den ersten Tagen ein wenig schmerzen! Aber nach kürzester Zeit wird auch die Untrainierte mit Staunen gewahr, wie leicht ihr die anfangs so ungewohnten Übungen vorkommen. Zimmereinsatz und Toilette! Die Zimmer sind schnell in Ordnung gebracht, sie enthalten ja nur das Allernötigste. Zur Toilette fehlt es an Zeit, und trotzdem bringen es die Tessinerinnen fertig, sauber und adrett auszusehen. Die Uniformschürze läßt alle Unterschiede verschwinden; nach wenigen Tagen schon sind die Gesichter gebräunt, die Augen blicken klar, und die ganze Haltung bezeugt die energische, militärische Erziehung. Fachtechnische und militärische Ausbildung lösen sich den ganzen Tag

ab. Im Nähsaal rattern die Nähmaschinen der Ausrüstungs-H. D. In der Auswertezentrale werden die dem Laien als Hieroglyphen erscheinenden Meldungen aufgenommen und weiter gegeben. Auf und abschwellend tönt aus dem Saal der Administrativen der Lärm der Schreibmaschinen. Süßer Kuchenduft bringt eine zivile Note in den militärischen Betrieb! aber auch er gehört zu einer Kategorie an der Arbeit: die Fürsorge-H. D. lernen in der Soldatenstube des Volksdienstes, wie ein schmackhafter und doch billiger Kuchen nach dem Kriegsrezept zubereitet wird. Lachen und Lärmen tönen in den kurzen Freizeiten aus der Soldatenstube; so gut auch die Militärkost schmeckt, Frauen führen sich gerne ein Stück Obstkuchen oder ein süßes Stückli zu Gemüte!

Pfiffe ertönen, und durch die Säulenhallen schallt das Geräusch eilender Schritte, auf dem Campo, im Schatten der herrlichen hundertjährigen Bäume, treten die Kompanien zum Exerzieren an. Dazwischen erschallen Lieder, wo F. H. D. sind, wird gesungen!

Die Mahlzeiten werden vom Kochhilfsdienst unter Aufsicht eines Küchenchefs zubereitet, es ist erstaunlich, welcher Appetit sich bei den jungen Mädchen entwickelt. Brot und Käse werden aber weniger gegessen als bei den männlichen Kameraden, der Fourier vermag deshalb reichlich Salat, Gemüse und Obst aus dem Überschuß der Kasse einzukaufen.

Abends helfen Filme, Vorträge, Lichtbilder die Complementare in ihrem nationalen Bewußtsein zu stärken; erstaunlich ist die Aufnahmefähigkeit, noch erstaunlicher die physische Resistenz! Nach dem heftigsten, ermüdensten Tage versammeln sich die Mädchen in der Säulenalle, und kaum ertönen die ersten Noten eines Klaviers, als sich alles schon im Tanze dreht, oder heitere und ernste Lieder werden im Chor angestimmt. Wieder ertönt der Pfiff der Sergente maggiore; mit selbstverständlicher Disziplin lösen sich die Gruppen, noch huschen schlanké Gestalten durch die weiten Gänge und Räume, ein letzter Pfiff: Lichterlöschen, und das ganze Schloß liegt dunkel und totenstill inmitten seines Parks. Vor der Türe aber steht die Wache, ebenfalls aus dem Rekrutentcontingent gestellt, sie späht ins Dunkel der hundertjährigen Alleen, sie richtet den Blick hinauf, wo die schönste aller sternenhellen Tessinernächte über der schlafenden Schar blaut.

Leichter Morgen! Hell tönt Militärmusik, ein Bataillonsspiel zieht auf. Hohe Offiziere halten vor dem Tore, eine geheimnisvolle Unruhe hat sich der Complementare bemächtigt: es ist der Tag der Vereidigung. Vor der flatternden Fahne schwören die jungen weiblichen Soldaten den Treueid. Fest schallt es über den Campo: „io giuro!“

Tiefe Bewegung zieht über das Gesicht der Offiziere, als die jungen Stimmen ertönen. Die Fahne rauscht, die Musik spielt das Vaterlandsspiel. Ein letzter Befehl, wie aus Stahl gegossen steht die feldgraue Schar. „Rechtsumkehrt!“ die Zeremonie ist zu Ende, bald wird das Schloß wieder in seinen Märchenschlaf zurückfallen.

G. F.-R.

Wie-n-ig Gsamtschuellehrere worde hy

Es isch mängisch eso im Läbe: Das wo me nid wott, grad juschtemänt das mueß me ha, gäge das, wo me si am ergschtsperrzt, das mueß me anäh! U we me de där Usgab fesch i d'Uge liegt u ändtligje ja zue nere seit, so merkt me de, as me dranne wachst, as me Freud berchunnt u daß e Säge drinne liegt. Demel so isch es mir ergange, wo-ni als no nid emal zwängjährigs Lehrgotteli us der Stadt ufs Land u de grad no ufene Gsamtschuel vo dennzumale 36 Ching cho hy.

„E Gsamtschuel! Nie i mym Läbe würd i my ufene settigi mädel!“ Ejo ha-n-i bhertet u d'Häng verworfe u mi ergesschteret.

I hy mit myr Fründin dür d'Elfenau gäge Muri zue humplet. I ha mi uf Gümlige für ne Nähshuelverträig fölle ga vorstelle, u wills eso ne herrliche Fruehligstag gsy isch, hei my Fründin u-n-ig dervo profituert u sy z'Tueh dert ufe gwanderet. Ungerwags hei mer Zyt gha, allergattig Luftschlöffer z'boue. Ja, wo schlaht es is ächt einisch hi? Wie lang geits ächt, bis mer e definitivo Stell berchome? Wie mängi Klaß müesse mer ächt einisch betreue? U ungereinisch hei mer vo Gsamtschuele gredt. I ha mi wider schulerhaft eryferet u gmeint: „As es das hüttigstags überhaupt no git! I tha das nid begryfe. I wüfti

ömel nid, wie agattige, as i z'Schlag häm. I ha no nie zwö Klasso im glyche Schuelzimmer gsch, gschwunge de nüne. Churz u guet, i mälde my ömel nie uf ne derigi Schuel."

Mir hei-n-i du rächt lang i däm Gümlige u uf em Heiwäg versuumt u wo-n-i mi ändtige vo myr Fründin trennt ha, chunnt mer mys jüngste Schwösterli, wo dennzumale no es Schuelching gsy isch, etgäge u rüest scho vo wytem: „Pressier e chly! Es warte zwee Here scho der ganz Namittag uf di. I gloube, es isch wägere Schuel.“ I ha richtig di Länge für gnoh u i allem Loufe ha-n-i ds Schwösterli usfragt, wo de die Manne här chömi u was es ächt fürne Schuel sygi. Der Ort wüssis nümme, het's gseit, es syg gar e kurlige Name u allwäg zimmlig ab der Wält, as gloubi im Buehibärg. Aber es syg de e Gsamtschuel. — I by blibe stab. „Du bisch ja nid gschyb“, ha-n-i mys uschuldige Schwösterli abrüset, „wirde-n-i my jez usene settigi Schuel mälde, die chönne mer gsthole wärde!“ — „E chumm lue jez ömel ase!“ seit d'Schwöster. „Sie plange gar grüsli uf di.“

U richtig! Wo-n-i hei chum, höckle zwee Buremanne i über Bisitstube. Es het es Vorstelle gäh. Der eint vo dene Manne isch der Gmeinspresidänt, der anger der Schuelkommissonspräsident gsy. „Ja“ hei si gseit, „mir sy da uf der Suezhi für ne Lehrere. Üfli Schuel isch zwar für ne Lehrer usgschrieb gsy. Aber ungerwile hei mer is angers bsunne. Mir wett einisch luege, ob mer mit ere Lehrere ds Gfehl hätti. Mir sy dä Morge no bym Schuelinspäter düre für z'löse, was är derzue sägi. Dummerwys isch er nid deheime gsy. Wo mer aghochset gha hei, isch es Löfsterli usgange, d'Frou Schuelinspäter het mit verbungnigem Chopf usegluegt u si verärgüsiert, as si nid abe chömi, si heig gar schuderhaft Bangweh. Ob si ihrem Ma öppis chönn usrichte? „Mir hätte ne gärn gfragt, ob er is lei gueti Lehrere müht, wo i üses Dörfli use paht.“ — „Eh, das isch jez schad, das my Ma nid da isch, weder, da chunnt mer öppis i Sinn, wo-n-er dimale gseit het. Es handlet sech umne ganz jungi, patäntierti Lehrere ds Bärn inne. Aber ihre Name ha-n-i ganz vergässe. Aber we Dir wettit is Länggaßchuelhus na-mene Lehrer H. ga frage, dä kennti se de, si wohnt im glyche Hus wo-n-är.“ Mit däm Bscheid sy mer uf Bärn cho u jez hei-mer noch ömel g fungu u-nes wär is rächt, we Dir noch wurdet uf üsi Schuel mälde. Aber Dir söttit's no hütt mache, jez isch scho Mittwuche, am Frutig z'Abe wette mer de Gmein ha. Es mueß jez alls chly hantli gah, wil am nächste Mäntig scho der erscht Meve isch.“

Di Manne hei my erwartigsvoll agluegt. Mir isch es ganz schwindlig gsy. E Schuel wird mir da so mir nüt dir nüt atreit! Die hei no es Vertroue zu dir jungs unerfahrens Ding. We's o nume nid grad usgrächnet e Gsamtschuel wär! Ha-n-i my nid just dä Namittag schier verschwore, usene settigi tüeg i my ömel de gar nie mälde? Mir isch es schier schlächt gsy vor Uf-regig, u-n-i ha nid gwüft, wie agattige, für mi us der Schlinge z'zieb. I ha my fälder rächt chly gmacht u gseit, i heig ja no gar e lei Erfahrig im Schuelha u sicher syg i viel z'jung für usene derigi Schuel u vomene Landläbe heig i fe blaße Dunscht. Die Manne hei si nid la überzüge. Sie hei gseit, sie heig jez dä Namittag lang gnue Zyt gha, sech über my z'erfundige u sie syge mit dene Informatione z'friede, u we-n-i einisch byne ygläbt sygi, wärdi de das scho ga. I weiß nid, wie lang mir no bin u här gtürmt hätte. Da seit du ase my Batter: „Los, es dunkt mi, du söttisch da nid nei säge. Es wird nid jedem e Schuel ussem Präsentiertäller abotte u die, wo di dem Schuelinspäter u dene Here empfohle hei, wärde wohl öppe wüssis, was de chasch leishte. Im übrige schadet's amne junge Mönch mängisch gar nüt, we-n-er grad e chly hert yspannet wird u alli syni Chreft mueß aschtränge.“

Was isch mer jez angers überblibe, als i Gotts Name ja z'säge? Gly druf hei sech die Gmeinsmanne verabschiedet u hei mer no gseit, we's nume uf seie abhäm, so chönnte si mer scho

für gwüft versichere, as i zueche chömi. Sie well ihres Mügleche mache u am Samstig morge gäb sie mer telephonisch Bricht vo der Wahl.

I was für ere seelische Verfassig i der fälb Abe gsy by, das isch eisach schuderhaft. U zu allem ha-n-i jez no müesse das Amäldigsschrybe abfasse u die nötige Uswyse u Bügnis brlege. Der Batter het sech anerbotte, är fahri mit däm wichtige Brief no gschwing use Bahnhof, as er ömel de sicher z'rächter Zyt am Ort sygi.

Die fälbli Nacht ha-n-i weni u nid viel gschlafe. Es het mi dunkt, es göi es Redli i mym Chopf in eim z'ringelum u i de Ohre het's mer i eim furt tönt: E Gsamtschuel — e Gsamtschuel. I ha es gschwyde Gedanke meh chönne fasse. U wo mi d'Müdigkeit doch ändtige ubernoh het, da ha-n-i i wilde verhürschete Tröime immer wider mit dere Gsamtschuel z'tüe sygi. I by froh gsy, wo-n-es Morge worde isch. „Scho Donnichtig“, ha-n-i dänkt, „jez heißt es d'Zyt usnuze. Was hei doch die Manne gseit: Überobe im Schuelhus heig i de my Wohnig? Zum Glück isch für dä Fall scho vorgsorget gsy u i by froh gsy, as i ha dörfe die eltere Möbu vo myr so früeh verstorbenen Muetter mit mer näh. Es het my dunkt, mit dene vertrouete Möbusstück chön e guete, liebe Geischt mit mer u i sygi de nid eso muetterfeelenallei. Aber süsch ha-n-i no allergattig gha vorz'bereite u yg'schouse, was me so imene Hushältegli notwändig brucht. Woepi desseftwäge i der Stadt inne ume gštürchlet by, het's my dunkt, i wett no einisch hurti is Seminar ga. I ha eisach öpperem chly müesse ga chlöhne u hätti gärn gwüft, was myner Lehrer u Lehrerinne zu dä Sach sägi. Ja, was hei si gseit! Uf de Stodzähne glachet hei si, mer Glück gwünscht u gseit, i föll nume fröhlech derhinder, das wärdi de scho ga. Z'letscht by-n-i no zu üsem alte, ehrwürdige Herr Pfarrer gange u dä het mer du e guete Rat gäh. „Loiset“, het er gseit, „my Tochter, sie isch zwar eigetlech Sekundarlehrere, het gägewärtig o ne Gsamtschuel, u i cha-nech nume säge, as sie glücklech isch derby. Machet ere jez morn e Schuelsuech, säget-ere, ig schick noch zuere u sie föll noch alls chly zeige u noch rate.“

U i ha's nie bereut, daß i du der anger Tag i ds Gürbetal use pilgeret by. I däm alte Schuelhäsi am Längbaerghang ha-n-i mer d'Fröid u der Muet für my Gsamtschuel greicht. Die Lehrere dert obe isch e seine Mönch gsy u was i i dene paarne Stung i ihrer Schuelstube gsch u gehört u erahnet ha, das het my z'innerstt inne paft, es isch es Liecht i mer usgange, u die grohi Angst vor em Unghäür Gsamtschuel het a-re tiefse Fröid Platz gmacht. Biel gueti Ratshleg het mer die liebi Lehrere no gäh u glücklech by-n-i am Abe der Station zue gwanderet. Wie isch mer jez uf einisch d'Wält eso wunder-wunderschön vorcho. Juže hätt i möge, u i ha ne Chrast u ne Muet i mer gspürt, u i ha mer globt, i well ou so a-mer schaffe, as is ou so wnt bringi wie die Lehrere. Denn das ha-n-i a fälbem Tag düttelech erchennt, as es einzig u allei uf d'Pärson abchunnt, wo di inere Schuelstube steit, ob da ne Geischt vo gägespätigem Vertroue, wo Achtig u Liebi waltest. Am Abe het du no einisch der Sorgegeischt welle über my cho, wo-n-i a die Gmeinsversammlig, wo jez über my verhandlet het, dänkt ha. Aber i ha doch düttelech gspürt, wie nes my möchti, we sie doch en anderi Wahl wurde träffe u i wider mit lääre Hände da stieng.

Am Morge, wo s'Telephon glütet het, ha-n-i schier der Chnöischlotter übercho u ha schier nid dörfe ga löse. Am angere Änd vom Draht het die fyrlechi Stimm vom Gmeinspresidänt mer zu myr ehreolle Wahl gratuliert. I sygi de eistimmig gwählt worde, zwar nume provisorisch, i föll nüt für ungel ha, sie heiges nid angers chönne mache, wil äbe d'Stell für ne Lehrer syg usgschrieb gsy u es jez so gleitig müessi ga. Aber jez wette my de die Dorflütt o gärn gsch, ob i my öppe dä Namittag wetti cho zeige? Natürlech ha-n-i zuegseit u my grad no erkundiget, wie-n-i de da am bestche reisi. I ha nämlech bis dahli vor Existanz vo däm Näschtli im Troubrunnenamt nüt gwüft gha.

Wo-n-i nach anderthalbstündiger Reis mit Bahn u Postauto ändtige am Bestimmigsort acho by, by-n-i vo sämtleche Schuelkommissonsmitglieder, vom Gmeinschryber u vom Gmeinspresidänt abgholt u zum Schuelhus gfüehrt worde. Dert hei mer du die Manne alles zeigt, d'Schuelstube, d'Wohnig, der Esterig, der Schuelplatz, der Schuelhusgarte, churz u guet, als wo zu mym zukünftige Rych ghört het. Dernah by-n-i yglade worde, i d'Schuelstube z'cho. Dert isch mer e Stuehl abotte worde u der vorsorgleich Gmeinspresidänt het no e Zötg druf ta, as i ömel ja keis Stöbeli erwütschi. Derna het der Schuelkommissons presidänt, wo sech i sym Amt grüssli wichtig vorcho isch, so öppis wie ne Uspach a my ghalte u mer darta, was me alls vo mir erwarti, was myner Pflichte sngi u süsch no mängs. I ha allwág by dene Erlüterige nid grad am gschydchte drygluegt. Ömel seit plötzlich der Gmeinschryber, e eltere, fründtige Ma, är ließ jez mit dene Rede la bewände, das machi mir ja sünich ganz angicht. Ut finni, we-n-i de einisch da sngi u aqfange heigi, so wärd sech de das alls scho machen. Druf hei si my du gfragt, wenn das i ächt chönn cho, am liebschte wär's ne grad am Mäntig, will denn scho der erscht Meye sng, u me doch ändtige mit der Summerschule fötti afah. Sie wetti my de scho zügle. I ha dänkt, i müeh ne jez o chly z'Gfalle sngi u ha qseit, so soll sie my hält am Mäntig z'Mittag cho reiche. Ja, was i ächt de öppi mitbring, hei si my du wytters usgfragt, sie sött äbe doch wüsste, ob sie ei- oder zwölfspännig müeh fahre, obs e Bockwage tüeg oder obs e Brüggimage mangli. I ha ne du qseit, übere Sunntig sngs mer nid möglech, e grofi Usichtüür zämz'trummlie, hingäge für ds Nötigste sngi ghorget u i ha ne usfzelt, was für Möbilstück u Sache i öppi gedänke mitz'bringe. Druf hei si du em Schuelkommissons presidänt der Ultrag gäh, my am Mäntig mit spm grofe Bockwage u dem Choli z'Bärn inne z'reiche. Jez isch die Sizig im Schuelhus gschlosse worde, die Manne hei sech vo mer verabschiedet. Der Schuelkommissons presidänt het my no chly im Dörfl umegföhrt, my da u dert vorgestellt u z'letscht het mer sy Trou no es tolls Zimis vorgeht. Gly isch es feusi sngi u ds Postchtauto het my wider zur Station bracht. Ungerwags ha-n-i Byt gha, über alls wo-n-i gieb u ghört ha, nachez'dänke. I ha kei schlächte Idruk vo mym zukünftige Wirkigs-föld gha u als neugebackeni Husbefitzerin ha-n-i my fei gfüehlt u ha mer usdänkt, wie-n-i de i däm Schuelhus alles chly nätt u wohnlich well yrichte.

Am andere Tag het's bi üs deheimer nid na Sunntig usgreh. Chischté, Chörb u Gofere sng defumé gschandie u es isch a nes Zämesueche u Ipake gange, me isch schier schturmle worde. Es het si du zeigt, as es no gar mängs i die Hushaltig brucht het. „Du söttisch dänk no es Tulung chouse“, het's gheiske. „Du muesch doch de sicher d'Milch i der Chäserie ga reiche. U öppi zwee Wasserchekle, mangletisch dänk ou z'ha, we de doch kes Wasser i der Chuchi hesch.“ I ha alli die Sache u Sächeli notiert, as i se de am Mäntigmorge no i aller U chönn ga vchoufe. Am Abe sy mer alli todmüed gsh vo dere Ipakerei u sy garn i ds Huli gschlüsse. Bo Schlase isch by mir zwar ke Red sngi. Biel z'viel Gedanke sy uf my vgschürtmt u bünders eine het my nid i Rüeihli glo: Jez steisch amene Wändepunkt vo dyn Läbe. Z'letztchmal schlafich hinecht im Elterehus. Was wird der der morndrig Tag u die nächschti Zukunft bringe? Aber i ha mer vorgnoh, i well tapfer u muetig my Wág ga, well jede Tag alli myner Chrest aspanne u mys Mügleche tue u my vo Niederlage nie la etmuetige. So by-n-i du mit de beschte Vorfälle i dä nöi Läbesabschnitt überegschlummeret. Am Morge by-n-i fröhlyntig uf, für no die Uchöif i der Stadt chönn z'bsorge. U richtig, z'Mittag isch du dä Schuelkommissons presidänt mit spm Fuehrwärch erschine. Nam z'Mittagässie hei mer myni Habseligkeite ufglade u mit Schrecke gseb, as der Wage jez doch schier z'chlyne isch. So bei mer halt rächt i d'Höchi müesse usbyge, so daß es fei es Bagaschi gäh het. Wo alls guet isch abunde gsh, ha-n-i du gmeint der Fuehrma chönni jez losfahre u i reisi de mit em nächschte Zug. Aber da by-n-i läch acho. Es wär

ihm de scho lieber, het der Schuelkommissons presidänt gseit, i reiseti grad mit ihm. Es mangleti doch gäng eis für ufs'passe, as me ömu nüt verlieri un är wetti de nid allei z'schuld sy, wenn am Abe öppis fählst. U derue sng es viel gmüetlicher fälb zwöit z'reise. Das gäb jez de no ganz es schöns Fahri by däm herrleche Früehligswätter. Dä guet Ma het halt fe Ahnig gha, was das my für ne Überwindig gchoschet het, grad mitz'z'pte. Es het ja nid chönn wüsste, as i no nie useme Bockwage gäfse by u also heimlich gäng chly i Angschte gsh by, dä Choli chönnit is dürebrönne oder es chönni unterwägs mit irged öppis e Zämetütschete gäh. Es het mer fei gwohlet, wo mer zur Stadt us gsh sy, i ha nadisnah ds Angschtfüehl chly überwunde u my ou a der schöne Früehligslandschaft chönn freue. Jez isch aber dä guet Fuehrme der Meinig gsh, by sonere Züglete dörf es doch nid e so troche zuegah, da müeh me albeneinisch vchere u zäme Gsundheit mache. Wil das mer ase z'bunt wörde-n-isch, wo dä guet Ma gmeint het, är müessi by jedem Wirtsbus still ha, wo da am Wág gschandie-n-isch, so ha-n-ig ihm du gäh z'verstah, i sngi gar nid durftig u begähri nid scho wider vchere, i well gärn da uf em Fuehrwärch warte, wenn är absolut welli ga nes Bierli trinke. Dermit ha-n-i doch du erreicht, daß my Fuehrme albe gleitig wider cho isch, er het doch gfunge, es sngi nid gar achtändig, my däwä lang vorusse la z'warte. Aber jedesmal isch er chly luschtiger u gschrächiger wider zue mer uf e Bock cho sitze u-n-i ha bau afah plange, as mer doch ändtige i my neu Heimat chömi. Aber so gleitig isch das nid gange. Ungereinisch seit der Fuehrme, im nächste Dorf wohnide der Schuelinspätker. Dä chönni me de im Verbygang ga grüeke. Das isch mer du richtig nid grad z'rächte gsh, aber was ha-n-i welle säge, i ha ja weni gwükt, ob dä Schuelkommissons presidänt u der Schuelinspätker mitenang befründet gsh sy. I by froh gsh, wo die Begrüehig uf offener Straß isch verby gsh u es het my dunkt, es lächeri der Schuelinspätker im Gheime, wo-n-er das Bagaschi gseb het. U er het auwág däm Fuehrme no besser agseh als ig, warum er so gschrächig isch, i ha halt i settigne Sache no gar kei Erfahrig gha. Es het my nume geng dunkt, das göi jez ou e erschröckeli Vengi, bis mir i üses Dörfl chömi. Es het scho afah chuehle u d'Sunne het sech scho welle verabschiede, wo mir du ändtige dert vzoze sng. Natürlich isch alles parat gschandie, für dä Zug chönn z'gseb u Beträchtige drüber az'stelle. Es paar Gmeinsmanne hei mer du gleitig myner Habseligkeite i d'Wohnig ufe treit, mer ds Bett usgstellst u mer gueti Nacht gwünscht. Ungereinisch chunnt der Gmeinschryber no einisch z'läga u seit, i soll my ömel de ja nid fördte, es chönni sy, as de die Nacht chly Lärme sng im Dorf. Es sngi drum Menabe u da göngi die junge Bursche de Meitscheni ga Tannli stelle u wie's de so göi, da wärdi halt chly gjuhet u ahonenet. — U richtig, es isch so gange wie mer der Gmeinschryber qseit het gha, u-n-i by däm guete Ma für si Ufflärig dankbar gsh, sücht hätti wäger Angschte gha, i sng unter d'Röber qfalle. Der anger Tag ha-n-i all Häng voll z'tüe gha mit Pricht u zwägmache u am Mittwuche morge by-n-i du ungerainisch i der Schuelstube gschandie. Sächsedyng Paar gwunderiai Chinderouge hei my gschouet u my erwartigsvoll aqleggt. — We-n-i jeze, na bald achtzäche Jahre a di erschli Byt vo mym Schuelha z'läggdänke. So müeh i säge, daß es e schwäri, aber nüt descht minder e chöni Byt gsh isch, wo-n-i nie i mym Läbe mödhti misse. We mer richtig denn öpper gfeit hätti, daß i de aeng uf dere Gsamtschuel blibbi u de i däm chlyne Dörfl ni i ds läna Jahr dingi, i hätti dä churzerhand usalachet u gseit, är sng nid achtnd. Aber es isch halt eso im Läbe, wie-n-is afangs darta ha: Das wo me mängisch nid wott, grad jufscheinänt das müeh me ha. Es isch mer bym Hürate grad glych gange wie mit myr Gsamtschuel. I ha o geng gseit: Numen nid e Buur, wie wett i chönnie buure! Aber wo du der rächt cho isch, ha-n-i alli Bedänke über Bord gworf u ha halt ou zu där Ufgab ja gseit. U d'Houptfach isch: weder ds eint no ds andere het my ie einisch greut.